

eller datterselskaber eller filialer af virksomheder fra tredjelande, der er etableret på deres område.

2. Litauen gør det muligt for virksomheder og statsborgere fra Fællesskabet at etablere sig på litauisk område. Til dette formål indrømmer Litauen, undtagen for de sektorer, der er omfattet af bilag XVIIa:

- i) fra tidspunktet for denne aftales ikrafttræden i forbindelse med fællesskabsvirksomheders etablering en behandling, der ikke er mindre gunstig end den, der indrømmes Litauens egne virksomheder eller efter omstændighederne virksomheder fra tredjelande, dog med undtagelse af de sektorer, der er omhandlet i bilag XVIIb, hvor der indrømmes national behandling senest ved udgangen af den overgangsperiode, der er nævnt i artikel 3
- ii) fra tidspunktet for denne aftales ikrafttræden med henblik på erhvervsvirksomhed udøvet af fællesskabsvirksomheders filialer og datterselskaber, der er etableret i Litauen, en behandling, der ikke er mindre gunstig end den, der indrømmes Litauens egne virksomheder eller efter omstændighederne filialer og datterselskaber af virksomheder fra tredjelande, der er etableret på landets område.

3. Litauen iværksætter i den i stk. 2, nr. i), nævnte overgangsperiode ingen foranstaltninger eller aktioner, hvorved der indføres forskelsbehandling med hensyn til fællesskabsvirksomheders og -statsborgeres etablering og erhvervsvirksomhed på Litauens område i forhold til dets egne virksomheder og statsborgere.

4. Associeringsrådet undersøger med jævne mellemrum muligheden for at fremskynde tidspunktet for indrømmelse af national behandling i de sektorer, der er omtalt i bilag XVIIb, og muligheden for inddragelse af områder eller anliggender, der er nævnt i bilag XVIIa, inden for rammerne af denne artikels stk. 2. Ændringer af disse bilag kan ske ved afgørelse truffet af Associeringsrådet.

Efter udløbet af den i artikel 3 nævnte overgangsperiode kan Associeringsrådet undtagelsesvis og efter anmodning fra Litauen, hvis der

opstår behov herfor, beslutte at forlænge varigheden af udelukkelsesperioden for nogle af de områder og anliggender, der er opført i bilag XVIIb, for et begrænset tidsrum.

5. Den behandling, der er beskrevet i stk. 1 og 2 gælder for statsborgeres etablering og udøvelse af erhvervsvirksomhed fra udgangen af den i artikel 3 nævnte overgangsperiode.

6. Uanset bestemmelserne i artikel 44, stk. 2, har litauiske datterselskaber og filialer af fællesskabsvirksomheder fra denne aftales ikrafttræden ret til at erhverve, anvende, leje og sælge fast ejendom, og med hensyn til naturressourcer, landbrugsjord og skovbrug ret til at lease, hvis disse rettigheder er direkte nødvendige for udfoldelsen af den økonomiske virksomhed, med henblik på hvilken disse datterselskaber og filialer er etableret.

Ved udgangen af den i artikel 3 nævnte overgangsperiode indrømmer Litauen disse rettigheder til statsborgere fra Fællesskabet, der er etableret i Litauen.

Artikel 45

1. Bestemmelserne i artikel 44 finder ikke anvendelse på lufttransport, transport ad indre vandveje og cabotagetjenesteydelser inden for søtransport.

2. Associeringsrådet kan fremsætte henstillinger om forbedring af betingelserne for etablering og udøvelse af erhvervsvirksomhed inden for de områder, der er omfattet af stk. 1.

Artikel 46

I denne aftale forstås ved:

a) henholdsvis fællesskabsvirksomhed og litauisk virksomhed, en virksomhed, som er oprettet i overensstemmelse med henholdsvis en medlemsstats eller Litauens lovgivning, og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedvirksomhed er beliggende på henholdsvis Fællesskabets eller Litauens område.

Har en virksomhed, der er oprettet i overensstemmelse med henholdsvis en medlemsstats eller Litauens lovgivning, alene sit vedtægtsmæssige hjemsted på henholdsvis Fællesskabets eller Litauens område, be-